



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN Romain	2298
99	A	MOSER Grégoire	203368
1	G	DURAND Jolan	206293
31	G	RUCHTI Sylvain	207306
78		GIRARDIN Loïc	209266
15		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY	222849
28		ARICHTÉ Loïc	218107
91		DOMINE Patrick	201574
25		FERRARI Gaël	205250
11		FERRARI Loïc	204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
14:14	9	28	1
TOTAL 1			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
03:49	91	2	05:49
07:22	91	2	07:58
23:37	91	2	25:37
34:17	78	2	36:10
34:17	78	20	60:00
38:58	28	2	40:58
52:32	25	2	54:32
TOTAL 32 min			

CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Ajoie Ila	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	02.07.2023
Start / Beginn Début / Inizio	13:26	End / Ende Fin / Fine	15:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA56	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	45

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
223963	FERRARI Nalya	

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207421
		FERRARI Laetitia			

Time Keeper Chronométreur	223963	FERRARI Nalya
Official scorer Marqueur	223964	DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Pauline
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle
Tech. Director Directeur tech.		

2 Ajoie Ila			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GURBA Patrice	209292
77	A	STALDER Loïc	94219
5	G	HEINIGER Nicolas	4034
65	G	CORTINOVIS Dimitri	223015
19		GUENAT Gabriel	210378
86		COEUDEVEZ Mathieu	209509
55		FROIDEVAUX Eric	30633
27		SAUTEBIN Corentin	203057
11		BOILLAT Jérôme	203180
76		MONNAT Kevin	223846

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:25	55	77	1
06:09	86	19	2
07:58	77	55	3
13:37	19	86	4
14:40	86	24	5
26:12	55	76	6
28:04	77	55	7
29:09	19	24	8
33:17	27		9
36:10	77		10
41:40	24	11	11
45:00	55		12
50:50	77	27	13
58:41	55		14
TOTAL 14			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
23:37	55	2	25:37
37:24	77	2	39:24
47:10	27	2	49:10
TOTAL 6 min			

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	1	14
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie Ila	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	221336
		GURBA Cécile			

TOTAL 14			
TIME OUT			

TOTAL 6 min			
TIME OUT			